

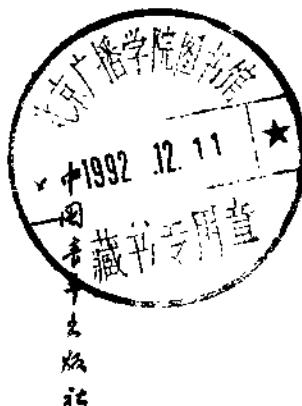
白宫内外采访录

于恩光 著

中国青年出版社

白宫内外采访录

于恩光 著



464166

(京)新登字 083 号

白宫内外采访录

于恩光 著

*

中国青年出版社出版 发行

社址：北京东四12条21号 邮政编码：100708

中国青年出版社印刷厂印刷 新华书店经销

*

787×1092 1/32 8印张 145千字

1992年8月北京第1版 1992年8月北京第1次印刷

印数1—8,000册 定价3.40元

ISBN 7-5006-1123-4/D·49

自序

人们大都希望在自己走过的路上留下或多或少的足迹，使别人能从中看到些什么，领略些什么。尤其做新闻工作的人恐怕概莫能外。

对于我，一个大半生从事国际新闻报道的人来说，这可远非易事。我在伦敦工作八年，在华盛顿五年，并以这两座名城为基地，访问二十多个国家，采访几十次重要国际会议，理应有很多很深的脚印。但是当时我是新华分社的负责人和记者，精力几乎都倾注在这些大国的“Day-to-Day News”（每日动态新闻）上，因而我的工作成果绝大多数是“易碎品”，很难以个人名义保存下来。我毫不为此懊悔，回首往事，我可以略以自慰的是：没有“偷得浮生半日闲”……

《白宫内外采访录》算是额外的收获。八十年代上半期，我做为中国第一批记者派驻华盛顿，分工采访白宫——美国主要新闻的策源地。在无休止地报道卡特、蒙代尔、里根、布什等白宫要员的言论和活动的同时，多少直观了一些现象，积累了不少素材，如不加以整理，记录下来，不免要受未尽职守之责备。纵观这些零散的短文，大体可以

看到那一时期美国方方面面的痕迹。但愿能对青年朋友了解美国有所裨益，对青年新闻工作者从事国际采访有所借鉴。也望各界朋友，特别是我的同行，多加指教。

趁此时机，我要感谢中国青年出版社的总编和编辑同仁，是他们把那些散落的颗粒加工，使之可以为人所用。

于恩光

一九九二年元月二十四日

目 录

大选，大选

竞选的开场锣鼓	1
共和党人的角逐	6
里根的竞选策略	10
卡特与肯尼迪之争	13
从新罕布什尔到“超级星期二”	16
里根拒绝“体面引退”	19
格伦——竞选总统的新人物	21
热闹的政坛	28
中期选举的结果说明了什么	31
无法根除的痼疾	34
中期选举与美国经济	36
他们在争论些什么	39
“莫名其妙的滑稽剧”	43
大选琐闻	50
美国总统预选见闻	56
为什么一面倒？	60

白宫主人的难题	64
---------	----

风波, 风波

“辩论门”事件内幕	66
“材料事件”	70
继续调查“材料事件”	73
华盛顿的一场虚惊	75
艾伦事件	76
斯托克曼事件的风波	78
“比利门”事件的前前后后	80
预警飞机风波	83
中央情报局的风波	86

经济, 经济

经济大国——美国	89
财政赤字的魔影	93
回天乏力	97
可有新招?	100
令人心寒的怪客	102
新失业引起的震动	105
预算问题	108
惊人的预算赤字	111
“经济复兴计划”	114

华盛顿的初夏.....	116
山姆大叔的艰难.....	120
吸引顾客的新招.....	123
美日汽车战.....	124

问题,问题

围绕教育问题的争吵.....	127
圣诞节前的“跛鸭”国会.....	129
里根的“新联邦主义”.....	131
航空控制员大罢工.....	135
美国黑人的斗争.....	138

见闻,见闻

纵横交织的公路网.....	140
向大自然索取能源.....	143
“能源节约市”波特兰.....	147
暴风雪袭来的时候.....	153
在山谷里办旅游.....	155
玉米之乡.....	157
美国农村的粮食购销渠道.....	171
北国小镇.....	174
“雪中宝石”.....	180
纳瓦霍风情.....	184

马克·吐温故乡行	198
美国的思想库	207
乔治敦大学的“战略和国际研究中心”	213
西方首脑会议采访札记	223
白宫采访散记	233
美国观众欣赏京剧艺术	239
友谊在人民中生根	242

竞选的开场锣鼓

物换星移几度秋。四年一度的美国总统竞选角逐又展开了。

蒙代尔和格伦之争

美国总统竞选活动一般都是从在野党开始。民主党前副总统蒙代尔、参议员格伦等六人今年春天便宣布争夺该党总统候选人提名。夏末初秋以来，竞争已十分激烈。继前总统候选人麦戈文之后，黑人民权运动领导人杰克逊十一月初参加竞选，使民主党的竞争更富于色彩和戏剧性。

民主党内虽然竞选人多，头绪纷杂，但主要是蒙代尔和格伦之争。截至目前为止的党内外民意测验表明，蒙代尔名列前茅，得分在 40% 左右，格伦居第二，得分在 20%~30% 之间，其他人都在 10% 以下。蒙代尔受党内主流派——自由派的支持，在工会、黑人、妇女组织以及党的机构中基础雄厚。虽然杰克逊可以分散他的一些选票，但对蒙的实力并不会产生灾难性的影响。格伦打着“中间道路”的旗号，是民主党内的保守派人物，在中西部和南部有一定地盘，加之当过美国第一个宇航员，又有一定政治资本，成了蒙代尔的强劲对手。蒙代尔与格伦作为主要竞争者进入

预选的局面大体已定。

眼下民主党的竞选人都在马不停蹄，到处奔走，竭力宣传自己，一面攻击里根和共和党，一面同党内对手论战，争取选民，筹集资金，搞得热火朝天。但从这些人的言论中很难看出他们之间在政见上有什么重大的或实质性的差异。不管他们吵得多凶，总是离不开民主党传统主张的大格子。虽然蒙代尔说他同格伦的“政治分歧很深”，格伦也说他与蒙代尔之间“泾渭分明”，然而《芝加哥论坛报》却一针见血地指出：“格伦与蒙代尔在基本问题上的分歧是很少的，其分歧只是在枝节问题上”。

民主党人在竞选中都主张美国要保持防务实力，维护美国在世界各地的利益，但是同共和党人比较，他们更多地强调裁军和对苏缓和。蒙代尔建议美苏首脑每年会晤一次，旨在讨论裁军和改善双边关系；格伦主张美国推迟在西欧部署中程导弹，并要把英、法和中国拉入核裁军谈判；麦戈文建议美国先搞单方面的核裁军，宣扬要相信苏联的裁军“诚意”。八个竞选人都主张削减防务开支的增长比例，只是对削减幅度的大小说法不一。竞选人中除前佛罗里达州州长艾斯丘外，都支持冻结核武器。

民主党候选人围绕当前两个热点——中东和中美洲不断发表评论。美国军队入侵格林纳达后，艾斯丘明确支持政府的干涉政策，其他人有的表示怀疑和保留，有的公开抨击里根充当了“世界警察的角色”。他们对美国向黎巴嫩派驻海军陆战队都很担忧，认为搞不好美国又将泥足深陷，不可自拔，包括艾斯丘在内都强调美军逐步撤出是“最好的选

择”。他们都主张美国在中东既要支持以色列，又要修好阿拉伯国家，不过强调的重点也因人而异，好几个竞选人为了笼络国内犹太人选民，更多地宣扬支持以色列的“重要性”。

国内经济和社会问题历来在总统竞选中占据重要地位。民主党竞选人几乎一致反对里根的供应学派经济主张，强调要改变里根大量减税和削减社会开支的政策。在对外经济关系上，他们较多地主张要更有力地维护美国工业利益，加强保护主义。由于美国经济正在回升中，蒙代尔等除抨击当前的巨额财政赤字外，主攻方向多转向社会问题——失业、种族歧视、妇女权利和教育质量等。在这些方面，他们都竞相争当普渡众生的救星，各有各的花样翻新的允诺。

但是，既然要竞选，就必须设法揪对手的辫子，表白自己同对手的“差别”。蒙代尔抓住格伦在里根上台三年来在参院的“表现”，指责他的许多主张同里根“如出一辙”；格伦则猛攻蒙代尔“与卡特的联系”，说他对卡特的“失败的和灾难性的经济政策”负有责任。

里根面临严峻形势

共和党一边由于里根总统有意连选连任，目前还没有人向他挑战。里根担心过早宣布参加竞选会削弱他在国会和公众中的“权威性”，因而一再推迟宣布的时间表。但是他从今年夏天起便通过各种途径透露他要再次竞选的意图，他的竞选班子在10月间得到他批准之前老早就开始了

活动。夏秋以来，里根和副总统布什分别在全国各地游说演讲，为政府的政策辩护，回击民主党人的指责，实际上直接参加了竞选。尽管如此，共和党内仍有人寄希望于总统退出阵地。参院多数派领袖贝克提早宣布明年不再竞选参议员，就是为了万一里根不再竞选，他可以随时顶上去。里根-布什竞选委员会正式成立后，里根实际上成了共和党的独一无二的总统竞选人。

虽然里根在党内的竞选条件如此优越，但他再次竞选，在国内外面临的问题确是严峻的。在国外，美国同苏联的争夺出现了越来越紧张的趋势，两国关系处于僵冷状态。美苏在日内瓦举行的几个裁军谈判，特别是欧洲中程导弹会谈，长期陷入僵局，11月底已宣告“中断”。美国开始了按北约计划在西欧部署巡航导弹的准备工作，苏联声称要采取报复措施，欧洲核对峙达到了空前尖锐的地步。在中东的争夺中，美国虽然采取了攻势，但里根的“和平计划”一再受挫，进退两难，苏联则趁机扩展势力、寸步不让。美国选择中美洲作为突破点，企图打击苏联，但入侵格林纳达一举，以强凌弱，引起国际公愤，遭到包括美国盟国在内的各国的谴责，处境极为孤立。里根虽然也想在亚洲和非洲“有所作为”，但也是事不随人愿。《时代周刊》说：“环顾世界，美国的外交似乎处处都受到令人沮丧的挑战”。

国内经济形势在好转，但问题仍然成堆。首先联邦政府财政赤字有增无减，十月初结束的1983年度赤字为1954亿美元，远远超过1982年度1107亿美元创纪录的水平。经济界普遍估计明年和后年的赤字都将超过2000亿美元。

赤字减不下去，银行利率便难于放宽，直接影响经济回升；赤字庞大，市场货币供应量便不断增长，通货膨胀恶化的威胁便加剧。里根在1980年竞选时曾批评卡特制造了590亿美元的赤字，并宣布他要在1983年实现预算平衡，如今他如何向选民交待呢？在经济衰退中，失业和购买力下降使人民生活受到严重打击。里根3年前同卡特面对面辩论时曾问选民：“你们今天的生活比4年前好些吗？”如今他期望选民怎样回答这个同样的问题呢？

社会问题更是里根的“脆弱环节”。他执政以来在黑人、西班牙族人、妇女、老年人、教师和蓝领工人中的形象一直不佳，虽然一再修补，但效果甚微。1980年他曾靠这些阶层中原来支持民主党的选民“倒戈”才击败卡特，如今这些人的不满情绪在增长，不能不对里根的竞选形成威胁。

在职总统纵然面临各种各样的困难和问题，但他享有在野人物所不具备的特殊条件。他可以利用手中的权力和方便在执行政策和动员舆论方面为自己的竞选服务。从这个意义上讲，总统竞选对政府政策总是要产生这样或那样的影响。目前的趋势表明，里根对内对外都将坚持他的保守主义强硬路线，以稳住1980年他获得胜利的主要阵地。但是为了同民主党争夺中间状态的选民，在对外政策上他不能不作些缓和姿态，例如在欧洲坚持部署中程导弹的同时，不断提出各种核裁军的新建议，在中东和中美洲一面坚持干预政策，一面将搞些改善“好战”形象的动作。对国内经济，他要采取一些刺激生产持续回升的措施，但幅度不可能太大，因为回旋余地小，稍不谨慎就会起反作用，或

引起通货膨胀恶化，或导致生产停滞。社会政策仍将是他们做文章的重要领域，同民主党人一样，“允诺”和“保证”都少不了。但他的政策和策略能否最终战胜民主党人，现在来判断为时尚早。

美国总统竞选所化费的人力、物力、财力和时间，从来都居世界之冠。目前的竞选还只处于初期阶段。从明年2月到7月，两党要在各州举行预选，七八月分别召开全国代表大会，正式提名总统候选人，然后才是两党竞争者直接对阵，直到11月8日选出新总统为止。以往的竞选表明，在这一年来的的时间里，情况经常变化叵测，有时受国内外新形势左右，有时则被幕后的交易操纵。初期的得势者有的能一往直前，入主白宫，但不一定都是桂冠的夺取者，半途杀出“黑马”的例子并非绝无仅有。竞选的锣鼓既已敲响，热闹必在后头。

共和党人的角逐

美国共和党人在总统预选中的明争暗斗，比起民主党人更加具有戏剧色彩，更能说明1980年美国总统选举的曲折和复杂性。他们争夺总统候选人提名的突出特点是参加竞选的人多，投入竞选的时间早，争吵激烈。

竞争者们早在1978年春天就陆续宣布参加竞选，到今年初预选锣鼓敲响时，全国性的竞选人就有9名，还不包括

在各地临时宣布参加预选的人。虽然经过 4 个月的厮杀，目前只剩下里根与布什两人，但是这其间的波折是耐人寻味的。

在预选开始前，各项民意测验都给共和党竞选人作了这样的排队：里根、康纳利、布什、贝克，其他人都被认为是无足轻重的。在这“四大金刚”中，里根、康纳利呼声最高，舆论界宣传共和党人的决战将在此二人中进行。但是去年 11 月在缅因州第一次接火，布什一鸣惊人，1 月 21 日他又在衣阿华州夺魁，一时间出现了宣扬布什的高峰。一个月后在新罕布什尔州的预选中，里根“出人预料地”击败布什。接着 3 月初在马萨诸塞和佛蒙特两州的较量中，安德森来了个异军突起，得票同里根、布什旗鼓相当，形成了在共和党内无人绝对领先的局面。前总统福特看到这种情景，放出了要参加竞选的风声。这时，共和党营垒里的混战达到了高潮，每个人都极力吹嘘自己，挖苦和打击其他竞争者。“野心家”、“破坏者”、“分裂者”、“叛徒”等帽子满天飞。从 3 月中、下旬以后，形势逐渐明朗，里根在绝大多数州里一马当先，布什次之。康纳利、贝克以及其他几个竞选者或因看到无望，或因经费困难，纷纷宣布退出竞选，福特也赶紧收回试探气球。4 月 24 日，安德森又宣布退出共和党的竞选，以独立者的身份参加大选。这一来是因为他在共和党内已无取胜希望，二来是他想在秋天两个主要政党候选人僵持不下时拣个便宜总统当当。

共和党人的这场激烈角逐现在集中到里根和布什身上。究竟最后鹿死谁手？获得共和党代表大会的提名，需

要有 998 名代表的支持。到 5 月 13 日为止的预选中，里根已掌握 817 票，布什只有 187 票。预选 6 月初就要结束，布什要改变这个 1 : 4.4 的劣势，无疑是很困难的了。

里根为什么会过五关斩六将，最有希望获得共和党的提名？这同当前的政治、经济形势与社会动向密切相关。里根主要受新兴的西部财团和南部财团的支持，政治上被认为属于极端保守派。对外主张同苏联抗衡，大幅度增加军事开支，发展导弹核武器，恢复美国军事优势，主张对石油输出国采取强硬态度，支持以色列，反对“各式各样的共产主义”，主张同美国的所谓“老朋友”保持关系。对内强调大量减少税收，刺激投资和生产，反对限制信贷和政府控制物价、工资，主张大力削减政府开支，压缩社会福利计划等。里根的许多基本主张在美国社会上本来不是那么吃香的，他过去曾于 1968 年和 1976 年两次竞选总统提名，都失败了。但是近年来，美国的内外形势有了变化。在国际上，苏联步步进逼，美国连连受挫，特别是苏联入侵阿富汗，加紧推行南下战略，直接威胁美国在南亚和波斯湾的利益。在伊朗的人质事件又迟迟不得解决。在国内，经济停滞与通货膨胀交织并且日益难以控制。社会秩序也更混乱和动荡。于是，人心浮动，人心思变，在共和党内外都出现一种要求对美国当前的问题动“大手术”的思潮，即人们说的社会舆论趋向保守。《华尔街日报》认为，里根强调要“作些真正的变革”，在某种程度上“适应了这种情绪”，从而得到某些垄断集团的欣赏。

里根在竞选中为了减少来自东北部财团的阻力，扩大